



Città di Seriate



Numero 1 | anno 09 | Giugno 2011

# Oi Nòst Seriat



**postatarget**  
basic

Aut. GIPA/LO/0080/2011 del 14/06/2011  
Posteitaliane

*Buona Estate a tutti...*

Periodico informativo a cura della Pubblica Amministrazione



## La Giunta Comunale

**Silvana Santisi Saita – Sindaco**

Personale - Sicurezza - Affari legali

Tel 035 304.353

segreteria.direzionale@comune.seriate.bg.it

*Riceve su appuntamento dalle h. 10.00 alle 12.00*

**Nerina Marcetta - Vicesindaco**

Edilizia Privata e Urbanistica

Tel: 035 304.353

nerina.marcetta@comune.seriate.bg.it

segreteria.direzionale@comune.seriate.bg.it

*Riceve su appuntamento lunedì e giovedì dalle h. 09.30 alle h. 12.30*

**Antonino Casale**

Commercio - Viabilità – Patrimonio e Reti Infrastrutturali

Tel: 035 304.353

antonino.casale@comune.seriate.bg.it

segreteria.direzionale@comune.seriate.bg.it

*Riceve su appuntamento giovedì dalle h. 16.00 alle h. 18.00*

**Gabriele Cortesi**

Politiche Sociali

Tel: 035 304.353

gabriele.cortesi@comune.seriate.bg.it

segreteria.direzionale@comune.seriate.bg.it

*Riceve su appuntamento*

**Ferdinando Cotti**

Pubblica Istruzione - Sport - Cultura e Tradizioni Locali

Tel 035 304.353

ferdinando.cotti@comune.seriate.bg.it

segreteria.direzionale@comune.seriate.bg.it

*Riceve su appuntamento lunedì e giovedì dalle h. 10.00 alle h. 12.00*

**Achille Milesi**

Ambiente - Politiche Energetiche - Protezione Civile - Lavori Pubblici

Tel: 035 304.353

achille.milesi@comune.seriate.bg.it

segreteria.direzionale@comune.seriate.bg.it

*Riceve su appuntamento mercoledì dalle h. 09.00 alle h. 12.00*

**Marco Paolo Sisana**

Bilancio e Società Partecipate

Tel 035 304.353

marco.sisana@comune.seriate.bg.it

segreteria.direzionale@comune.seriate.bg.it

*Riceve su appuntamento lunedì e giovedì dalle h. 10.30 alle h. 12.00*

**Direttore responsabile:**

Daniela Morandi

**Collaborazione:**

Servizio Cultura e Relazioni Esterne

Tel. 035 304.355 - 308

relazioni.esterne@comune.seriate.bg.it

**Proprietario:**

Comune di Seriate

Piazza A. Alebardi, 1

24068 Seriate (Bergamo)

www.comune.seriate.bg.it

info@comune.seriate.bg.it

**Registrazione:**

Questo periodico è registrato

presso il Tribunale di Bergamo

N. 05/1999 del 19/02/1999

**Editore:**

Comune di Seriate

**Impaginazione  
e Stampa:**

Tecnostampa - Seriate

www.tecnostampa.com

**Tiratura:**

Questo periodico è stampato

in 11.000 copie distribuite a tutte

le famiglie e alle aziende seriatesi.

Stampato su carta riciclata

con inchiostro ecologico.



Carissimi concittadini,

siamo già a metà anno e con "Ol nòst Seriàt" arriviamo nelle vostre case per informarvi del lavoro svolto, dei progetti e degli interventi su cui stiamo lavorando: oltre 8,5 milioni di euro finalizzati a opere da realizzare, "Patto di stabilità" permettendo. E nonostante questo non abbiamo aumentato l'Irpef e nessuna altra tassa.

Troverete nelle pagine interne molte notizie degli assessori e dei loro settori, ma io desidero iniziare da un obiettivo che è un cammino e un impegno trasversale per tutti: "Seriate solidale, sicura, sostenibile". Da tempo si lavora in questa direzione, non è facile, ma neppure impossibile. Certo c'è bisogno della collaborazione anche di ciascuno di voi, nessuno escluso. Noi faremo la nostra parte.

1) **Seriate solidale.** La nostra comunità lo è già grazie alle moltissime associazioni di volontariato che operano nella realtà di Seriate, grazie al servizio sociosanitario d'eccellenza dell'ospedale Bolognini, grazie ai moltissimi operatori dell'area cattolica che, con carismi diversi, s'impegnano generosamente nelle varie zone, grazie alle singole persone impegnate al servizio degli altri. È impossibile elencare il grande fermento e la ricchezza di risorse umane che animano la nostra realtà. A tutti loro va il nostro grazie con l'auspicio che il loro impegno porti sempre nuovi e abbondanti frutti a Seriate.

Per una Seriate sempre più solidale ho proposto delle iniziative alle associazioni e alle cooperative. Adesso le propongo a tutti voi:

- **adozione a distanza:** proposte da diverse associazioni a € 310 l'anno. Sono meno di 85 centesimi al giorno per aiutare un bambino.
- **progetto Gemma:** è un progetto impegnativo da condividere tra più gruppi. Ha un costo mensile di € 160 per la durata di 18 mesi, per un totale di € 2.880. È l'adozione prenatale a distanza per offrire ad una mamma il sostegno economico che le consenta, negli ultimi sei mesi, di portare a termine con serenità la gravidanza e l'aiuti nel primo anno di vita del bambino.

Al Progetto Gemma hanno aderito l'Associazione Seriate per la Ricerca onlus e l'Associazione nazionale Bersaglieri sezione di Seriate, per l'adozione a distanza invece l'Associazione Volontari Ospedalieri di Seriate - Trescore (A.V.O).

Nessuno si senta vincolato: la mia vuole essere semplicemente una proposta di solidarietà.

2) **Seriate sicura.** La sicurezza di cui parliamo ha sfaccettature diverse che vanno dalla prevenzione alla sanzione per chi non rispetta le regole; dall'attenzione alle barriere architettoniche alla video sorveglianza per monitorare il territorio. Vogliamo ricordare a coloro che guidano in maniera spericolata, ai ciclisti che non curano il proprio mezzo e viaggiano veloci sui marciapiedi, ai pedoni che, imprudenti, attraversano ovunque, di amare se stessi e rispettare gli altri.

3) **Seriate sostenibile.** La sostenibilità sta diventando una parola sempre più familiare e, in futuro, coinvolgerà sempre più non solo le istituzioni ma ogni singolo cittadino. Come Amministrazione abbiamo firmato il "Patto europeo dei Sindaci" detto "Tre volte 20" che consiste nel ridurre, entro il 2020, del 20% l'emissione di anidride carbonica, ridurre del 20% il consumo di energia, aumentare del 20% l'utilizzo dell'energia rinnovabile. È una sfida che abbiamo sottoscritto volentieri per il bene delle nostre generazioni future e su cui siamo impegnati con l'utilizzo del fotovoltaico o dei pannelli solari su alcune strutture, con l'implementazione del verde e la raccolta differenziata. Inoltre siamo stati i primi, come Amministrazione comunale, a collaborare con la Diocesi per la "Salvaguardia del Creato" e il progetto "Una rete per il Serio" ha visto impegnate molte classi della nostra città con ottimi risultati. A loro e a tutti coloro che li hanno condotti in questo cammino il nostro sentito grazie. Anche nelle norme del Piano del Governo del Territorio saranno previste molte indicazioni per migliorare la qualità delle costruzioni e aumentare il verde. Sono piccoli, ma costanti passi per la vivibilità di Seriate.

Auguro a tutti una serena estate.

il Sindaco

Silvana Santisi Saita



■ A cura di **Silvana Santisi Saita**

## ■ SERIATE IN CIFRE: ALCUNI DATI DELL'ANNUARIO STATISTICO 2010-2011

Seriate, con 24.305 abitanti al 31 marzo 2011, risulta il terzo comune della bergamasca dopo Bergamo e Treviglio. Il dato indica una crescita costante della popolazione dal 1995 ad oggi, con un incremento nell'ultimo decennio del 20,8%. Sul totale degli abitanti la prevalenza è donna, pari al 50,6%. Dal confronto con i dati 1995-2010 sono in un aumento le classi di età tra i 35 e 54 anni.

### 10 NUMERI SULLA POPOLAZIONE DELL'ANNO 2010

2,4	Componenti per famiglia
120	Matrimoni, di cui 79 religiosi
155	Ultranovantenni
194	Morti
260	Nati
437	Marocchini residenti (nazionalità più presente)
1.958	Densità abitativa per km <sup>2</sup>
3.299	Stranieri residenti
5.873	Popolazione al 31 dicembre 1911
10.298	Famiglie
24.297	Residenti

## ■ BEVI ACQUA DEL RUBINETTO

L'acqua del rubinetto è buona, sicura, economica e arriva direttamente a casa. L'acqua di Seriate è controllata scrupolosamente, come previsto dalla legge, e tra i primi posti a livello nazionale per qualità: ha durezza media ed è povera di sodio, come emerge dai frequenti controlli dei molti enti preposti. Paghiamo già la bolletta dell'acqua, perché non bere quella che paghiamo, invece di spendere soldi per comprarne altra? Perché accollarsi la fatica del trasporto di pesanti e scomode confezioni? Con il referendum i cittadini hanno manifestato, a larga maggioranza, la volontà di mantenere l'acqua pubblica e a Bergamo è pubblica. Ma non è forse un paradosso comprarla quotidianamente in bottiglia dai privati, operando di fatto una sorta di privatizzazione? Inoltre comprare bottiglie di plastica vuol dire inquinare, sia per la loro produzione sia per il loro smaltimento che dura nel tempo. Beviamo acqua del rubinetto.

## ■ PRONTI, PARTENZA, VIA... SPORTELLINO UNICO

L'atrio del Palazzo Comunale cambia volto. Attivo dal 20 giugno lo **Sportello Unico del Cittadino** dalle diverse postazioni a seconda delle esigenze degli utenti, la cui affluenza sarà regolata da un gestore di code automatico.

Al centro dell'ingresso si trovano due postazioni d'accoglienza e informative per orientare e dare risposte immediate e precise agli utenti, per consegnare la modulistica, così da ridurre i tempi di attesa. Oltre la parete di vetro sono attive sette postazioni frontali per tutte le transazioni di rapida esecuzione tra cittadino e Pubblica amministrazione. Si possono:

- richiedere informazioni su tutti i servizi comunali e del territorio di Seriate, ritirare modulistica e schede informative;
- ottenere la carta di identità, i certificati anagrafici e di stato civile, autentiche e cambi di indirizzo e di residenza, denunciare nascite e morti e attivare le pratiche cimiteriali;
- protocollare i documenti che devono essere consegnati al Comune e gli accessi agli atti;
- consegnare le denunce e le dichiarazioni dei tributi gestiti dal Comune (ICI, TARSU, ecc.);
- richiedere contributi sociali e iscriversi ai servizi scolastici e avere un supporto per la dote scuola regionale;

- pagare le contravvenzioni al codice della strada, richiedere il pass per invalidi e denunciare la cessione fabbricati;
- consegnare reclami, segnalazioni, proposte e suggerimenti.

Al posto dell'Ufficio dei messi comunali sarà allestito lo sportello Suap, (Sportello unico per le attività produttive) e Sue (Sportello unico per l'edilizia). I cittadini potranno richiedere le prime informazioni su attività produttive artigianali, commerciali o di edilizia privata e urbanistica.

La bacheca albi verrà presto sostituita da una postazione telematica per consultazioni informative e pagamenti. Usando la Carta dei servizi regionale o la Carta d'identità elettronica, saranno attivi i pagamenti online per sanzioni amministrative relative a infrazioni del codice della strada. Sarà inoltre possibile scaricare atti, certificati sotto forma di "timbri digitali". Tra le priorità dell'agenda amministrativa del Comune di Seriate quella di avvicinare i cittadini alla Pubblica amministrazione per abbattere la burocrazia e migliorare la qualità dei servizi nell'ottica della semplificazione e dell'informatizzazione.

### ORARI SPORTELLINO UNICO PER IL CITTADINO (esclusi il Suap e Sue)

Lunedì, martedì, venerdì	8.30 - 12.30
Mercoledì	8.30 - 14.00
Giovedì	8.30 - 19.00
Sabato	8.30 - 12.00

## ■ SUL SITO DEL COMUNE LA MAPPA INTERATTIVA DI SERIATE

Cartografia comunale dettagliata per visualizzare strade, civici e limiti amministrativi di Seriate, foto aeree per zoomare parti di territorio, la sua ortografia e altro ancora, tutto questo è visibile e scaricabile online. Consultando il sito [www.comune.seriate.bg.it](http://www.comune.seriate.bg.it), cliccando "Mappa interattiva" si visualizza la cartografia comunale, mentre cliccando "Database topografico" si viene connessi al "GEOportale" della Regione Lombardia, che ha contribuito alla realizzazione del progetto.

Entrando nel geoportale, l'utente potrà visualizzare l'area "Valore Comune", scegliere dal pannello comandi le carte tecniche regionali, la carta politica regionale con relativa toponomastica, lo stradario, l'ortofoto, per poi ingrandire l'area di interesse.

## ■ PRESTO ATTIVA LA WEB - TV

Presto attivo sul sito del comune il canale Youtube per la webTV: nuovo canale multimediale per informare i cittadini sulle principali notizie dell'Amministrazione comunale.



# Nuove telecamere per traffico e sicurezza

Seriate potenzia il sistema di videosorveglianza negli incroci e nelle zone strategiche della città. Per il 2011 verranno spesi 30 mila euro, per il 70% finanziati dalla Regione Lombardia, per installare 8 nuove videocamere di ultima generazione. L'obiettivo, condiviso con la Prefettura di Bergamo e la tenenza dei Carabinieri, è monitorare il territorio e registrare le targhe dei veicoli che entrano in Seriate, sempre nel massimo rispetto delle norme sulla privacy. L'intervento rafforzerà l'impianto di videosorveglianza attuale, composto da 26 videocamere dislocate sul territorio e da 2 server di registrazione digitale, attivi 24 ore su 24.

Nei nodi viabilistici cittadini dove sono già presenti le "dome", - telecamere con rotazione a 360° con possibilità di essere pilotate manualmente e di riprendere zone specifiche con potenti zoom-, verranno aggiunte 3 telecamere fisse per rilevare le targhe dei veicoli in entrata e per monitorare il traffico au-



tomobilistico. Le altre cinque verranno posizionate in punti strategici della città per garantire maggiore sicurezza urbana. L'ampliamento del ponte wireless, posizionato sul campanile della chiesa parrocchiale, coprirà infine la videosorveglianza dell'area nord-est della città. Telecamere, dossi, rotonde e multe sono strumenti utili come deterrenti per far ridurre la velocità di guida lungo le strade, specie urbane, e per migliorare la sicurezza e la viabilità. Non sono, purtroppo, mezzi esaustivi per annullare il problema degli incidenti. Necessaria e determinante è la responsabilità soggettiva di ogni cittadino alla guida di qualsiasi mezzo: è importante rispettare le norme del codice della strada e sviluppare un forte senso civico per il bene comune. Attenzione e prudenza sono richieste anche al pedone quando attraversa, purtroppo non sempre sulle strisce pedonali.

Sono semplici comportamenti che possono dare grandi risultati sotto il profilo della sicurezza e soprattutto risparmierebbero dolore e sofferenza a tante famiglie.



## VIGILI DI QUARTIERE: MAGGIORI CONTROLLI DIURNI

A partire da febbraio è stato modificato l'orario di turnazione degli agenti della Polizia locale, garantendo maggiori controlli nella fascia diurna. La modifica della fascia di controllo notturno che termina alle 21 d'inverno e alle 22 d'estate, permette il recupero di un paio di agenti per incrementare la presenza diurno di vigili di quartiere e di un agente a tutela delle utenze deboli, come la sorveglianza fuori dalle Poste nel giorno di consegna delle pensioni. Nel primo quadrimestre, nella prospettiva di maggiori controlli dei quartieri per incrementare la sicurezza urbana e la vivibilità della città, sono stati eseguiti 135 servizi vari in piazza Bolognini e i vigili di quartiere hanno compiuto oltre 120 servizi di controllo in diverse zone della città.



*La Casa  
del Commiato*

Sala di commiato  
Lapidi  
Monumenti

di Beppe e Alessandra Vavassori

via Dante, 21 - 24058 Seriate (BG) - tel. **035 303 178**  
24 ore su 24

*Approfondimenti e tariffe:*

i n f o @ c s f v . i t

Il notiziario comunale, che viene stampato in oltre 11.000 copie e distribuito a tutte le famiglie e aziende di Seriate offre la possibilità di inserire box pubblicitari. Per informazioni rivolgersi all'Ufficio Cultura e Relazioni Esterne. Tel. 035.304.354



**VAVASSORI**  
GROUP

**Onoranze Funebri**

**CASA FUNERARIA & CASA DEL COMMIATO**

Prossima apertura a Seriate, via Nazionale

Servizio ambulanza

**Tel. 035 296929 - 348 7336366**



**gmr**

**COLORIFICIO VENDITA INGROSSO E DETTAGLIO**

Colori - Vernici - Rivestimenti per facciate  
Sistemi isolanti a cappotto termico - Finiture decorative  
Parati e Moquettes - Attrezzature

24050 GRASSOBBIO (BG) Viale Matteotti, 6/H  
Tel. 035 335.188 - Fax 035 526.862 - gmr@gmr.it - www.gmr.it



**Biblioteca Civica  
Giacinto Gambirasio**

Biblioteca Adulti 035.304.304  
Biblioteca Ragazzi 035.304.300  
biblioteca@comune.seriate.bg.it

**BIBLIOTECA IN ESTATE**  
dall'1 giugno al 31 agosto

	MATTINO	POMERIGGIO
lunedì	8.30 - 12.30	14.30 - 18.30
martedì	-	17.30 - 21.30
mercoledì	8.30 - 12.30	14.30 - 18.30
giovedì	8.30 - 12.30	14.30 - 18.30
venerdì	8.30 - 12.30	14.30 - 18.30



■ A cura di **Silvana Santisi Saita**

# Welfare salvato: La Regione Lombardia stanziava piú soldi

Maggiori fondi per il sociale, dopo i temuti tagli. Il 25 maggio Roberto Formigoni ha comunicato che la Regione Lombardia ha reintegrato il Fondo Sociale Regionale per l'anno 2011, incrementando le risorse. A livello bergamasco il reintegro significa riportare i livelli di finanziamento del Fondo Regionale a circa € 7.500.000 (l'importo del 2010 era € 8.950.000), a fronte dei € 4.500.000 annunciati nei mesi scorsi.

Una buona notizia per il sociale, perché importanti servizi (domiciliari per anziani, disabili e minori, diurni e d'inserimento lavorativo per disabili, residenziali per minori, CRE delle parrocchie, asili nido) continueranno ad essere sostenuti, rispondendo ai bisogni dei cittadini.

Al Fondo Regionale si aggiungono 40 milioni in piú, rispetto ai 90 previsti inizialmente, per l'assistenza domiciliare. Soldi da ripartire tra le diverse province e veicolati su percorsi integrati tra sanità e sociale, con modalità da definire a livello locale in accordo con l'ASL. Altri fondi saranno garantiti dalla Regione per progetti dell'associazionismo in favore delle famiglie e delle comunità locali.

Il reintegro dei Fondi da parte della Regione è un importante risultato raggiunto grazie all'impegno dei Comuni. E il sindaco Saita, come presidente dell'Assemblea dei Sindaci dell'Ambito di Seriate, ha giocato un ruolo importante, inviando una lettera

al Ministro della Sanità, al Pirellone e alla Asl di Bergamo per chiedere chiarezza sull'entità e frammentazione dei fondi, sottolineando la ricaduta negativa dei tagli ai trasferimenti statali e regionali a sostegno delle politiche sociali, visto l'incremento dei bisogni. Enti locali, organizzazioni di rappresentanza, associazionismo e volontariato insieme hanno convinto la Regione della opportunità di garantire piú risorse al sociale. Ora rimane un altro obiettivo da raggiungere: ottenere gli stessi risultati a livello nazionale, sollecitando la sensibilità del Governo a reintrodurre il Fondo Nazionale non Autosufficienza (azzerato per il 2011, mentre nel 2010 la cifra per la nostra provincia si assestava sui € 4.800.000) e il Fondo Nazionale delle Politiche Sociali, soggetto a un taglio di quasi il 50% rispetto all'entità del 2010, che era di € 4.800.000. Se la situazione non cambia si rallenterebbe il percorso di programmazione sociale associata delle politiche sociali dell'Ambito territoriale di Seriate, composto da Seriate, ente capofila, e Albano S. Alessandro, Bagnatica, Brusaporto, Cavernago, Costa di Mezzate, Grassobbio, Montello, Pedrengo, Scanzorosciate e Torre de Roveri. Verrebbero inoltre a mancare risorse per finanziare i buoni sociali che, garantiti oggi dall'Ambito, consistono in erogazioni di denaro utili a supportare le necessità quotidiane degli anziani e delle famiglie con gravi carichi di cura.

## ■ LA RISPOSTA DELLA REGIONE ALLA LETTERA D'AMBITO SULLE RISORSE DEL FONDO SOCIALE

Egregio Presidente,

ho letto con attenzione la lettera, inviata al Presidente Formigoni, che esprime preoccupazione sulle risorse destinate al finanziamento delle politiche sociali. Mi preme rassicurarLa circa la sollecitudine e l'impegno con cui Regione Lombardia sta affrontando tale argomento a tutti i livelli.

Nel contesto di generale riduzione delle risorse, la Regione Lombardia ha provveduto, in stretta sinergia con i Comuni degli Ambiti Territoriali, ad anticipare l'assegnazione, per l'utilizzo nell'anno 2011 delle risorse del Fondo Nazionale per le Non Autosufficienze e del Fondo Nazionale per le Politiche Sociali 2010 (dgr n.IX/889 del 1 dicembre 2010).

Inoltre, sulla base delle risorse assegnate a livello nazionale, sono state incrementate le quote a carico degli Ambiti rispetto all'annualità precedente. Per quanto attiene al Fondo Sociale Regionale, è in fase di definizione la delibera di assegnazione dei fondi per il 2011.

In merito al nuovo ciclo di programmazione dei Piani di Zona, è stato costituito un Gruppo di Lavoro, formato da rappresentanti della Regione e degli Ambiti Territoriali, che sta portando il proprio contributo alla definizione delle Linee di indirizzo regionale, in una logica di condivisione, valorizzazione delle differenti esperienze realizzate in campo sociale e integrazione tra gli interventi sociali e socio-sanitari.

Le posso quindi confermare che la Direzione Famiglia, in un costante confronto con i Comuni di tutti gli Ambiti Territoriali, intende operare affinché la riduzione delle risorse abbia il minor impatto possibile sui soggetti delle fasce piú deboli della società.

RingraziandoLa per lo spirito di collaborazione sempre dimostrato nei confronti della Regione e delle altre istituzioni, colgo l'occasione per porgere i miei piú cordiali saluti.

*Roberto Albonetti*



A cura di Marco Paolo Sisana

## Costo pasti invariato Aperte le iscrizioni a mensa e nido

Tariffe invariate per il servizio mensa gestito da Sanitas Seriate Srl: il costo del pasto è confermato a 4,26 euro. La società di piazza Alebardi è gestore delle farmacie comunali, del nido Carla Levati e del servizio di ristorazione scolastica per la scuola dell'infanzia, primaria e secondaria degli istituti Cesare Battisti e Aldo Moro, per un totale di 1.056 pasti giornalieri serviti nell'anno scolastico 2010-2011.

Come l'anno scorso i pasti costeranno 4,26 euro per gli alunni della primaria e secondaria, mentre per la scuola dell'infanzia, dovendo applicare la fascia di reddito ISEE, la tariffa varia da 3,04 euro a 4,26 euro.

Diverse le modalità di iscrizione e di pagamento, possibile tramite RID bancario posticipato al 15 di ogni mese o anticipato in contanti presso gli uffici della società. **Per le nuove iscrizioni, o per la conferma di quelle a pagamento diretto, rivolgersi agli uffici di Sanitas (tel. 035.304 450), al terzo piano del Comune, dall'11 luglio al 5 agosto**, dal lunedì al venerdì dalle 8.45 alle 12.30. La conferma delle iscrizioni di chi ha deciso di pagare tramite RID deve essere invece trasmessa entro il 31 luglio.

### ■ NUOVE ISCRIZIONI ENTRO IL 5 AGOSTO

**Per la scuola dell'infanzia** chi decide di **pagare in contanti o con carte di pagamento Pos** deve versare una quota anticipata di 50 euro, che verrà restituita sotto forma di ricarica buoni pasto a fine anno. Chi sceglie questa modalità di pagamento riceverà un sms quando il credito pasti pre-pagati è inferiore ai 30 euro. **Chi decide invece di pagare con RID** riceverà un addebito automatico sul c/c il 15 del mese successivo, in base ai pasti consumati il mese precedente. I genitori con più figli iscritti al servizio mensa hanno un RID unico e, **per la scuola primaria e secondaria**, una sola quota d'iscrizione di 30 euro per famiglia.

### ■ CONFERMA DELLE VECCHIE ISCRIZIONI

**Entro il 31 luglio per chi conferma l'iscrizione al servizio ristorazione per la scuola dell'infanzia** deve versare il consueto anticipo di 50 euro, se decide il pagamento in contanti o Pos. Chi conferma il pagamento RID dovrà invece inviare al fax 035.304.451 il

modulo d'iscrizione compilato o consegnarlo direttamente agli uffici di Sanitas, dal lunedì al venerdì dalle 8.45 alle 12.30.

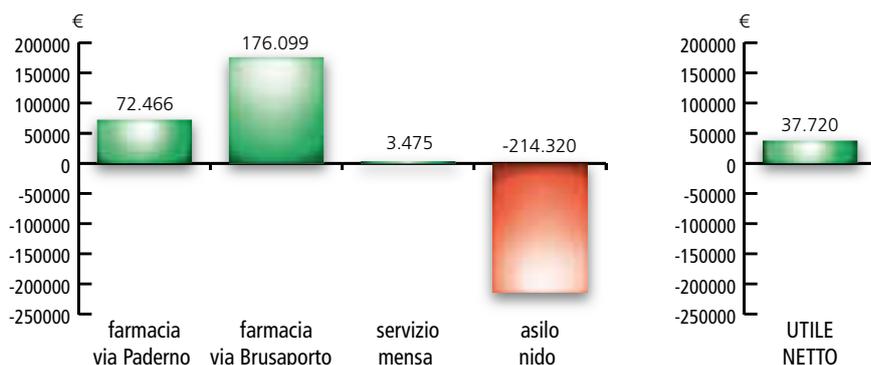
**Per le conferme delle iscrizioni della scuola primaria e secondaria valgono le stesse modalità**, con l'aggiunta della solita quota unica d'iscrizione di 30 euro per famiglia.

### ■ ISCRIZIONI AL NIDO CARLA LEVATI

Le iscrizioni al nido comunale Carla Levati, chiuso dal 27 luglio al 29 agosto, sono aperte tutto l'anno. Basta rivolgersi all'asilo (tel. 035.290.387) dal lunedì al venerdì, dalle 8 alle 14, ad esclusione del mercoledì, dalle 9.30 alle 16, o scrivendo a [asilonido@comune.seriate.bg.it](mailto:asilonido@comune.seriate.bg.it). Nell'anno scolastico 2010-2011 ammontavano a 70 i bambini iscritti. La quota d'iscrizione è di 100 euro per i nuovi iscritti e di 80 euro per chi rinnova. Per i residenti la retta va da un minimo di 306,60 euro, -per i nuovi iscritti diventa 330 euro-, ad un massimo di 548,70 euro. Previste facilitazioni economiche per: bambini portatori di handicap; la copresenza di fratelli; le richieste di part-time.

### BILANCIO SOCIETARIO SANO

La società Sanitas Seriate Srl per il secondo anno consecutivo chiude in attivo il bilancio, con un utile netto di 37.720 euro al 31 dicembre 2010. Risultato dovuto grazie alla buona gestione finanziaria del Consiglio di Amministrazione, composto da Gianpaolo Volpi, Angelo Claudio Maiandi e Federico Rocchi, che gratuitamente offrono il loro tempo per il buon funzionamento societario.





## Arrivano gli incentivi, si recupera il centro storico

Dall'8 giugno è in vigore il Regolamento per il riconoscimento di incentivi economici per recuperare il centro storico di Seriate. Approvate dal Consiglio comunale lo scorso 20 maggio, le norme stabiliscono l'erogazione di contributi economici, decisi annualmente dalla Giunta, per interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria, restauro e risanamento conservativo, ristrutturazione edilizia degli edifici esistenti nel centro storico. Requisito essenziale per usufruire dell'agevolazione è garantire la fine degli interventi di migliorìa entro tre anni dall'inizio dei lavori autorizzati. Per accedere al contributo bisogna inoltrare domanda all'atto di presentazione del permesso di costruire, della denuncia di inizio attività, al deposito della segnalazione certificata di inizio attività. In base alla natura degli interventi proposti il dirigente del settore urbanistica valuterà se acquisire il parere della commissione edilizia.

Il contributo non è erogato per opere presentate "in sanatoria", ma per interventi minori e di ristrutturazione edilizia. Per gli interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria, di restauro e risanamento conservativo, definiti dall'articolo 27 della l.r. 12/2005, sono previsti contributi a fondo perduto, nella percentuale e secondo i criteri stabiliti dalla Giunta comunale, per:



- rifacimento delle facciate (serramenti, lattinerie, ecc.) e coperture prospicienti le vie pubbliche;
- adeguamenti degli impianti elettrici nel rispetto della normativa vigente;
- adeguamenti degli impianti di distribuzione del gas/metano o riscaldamento nel rispetto della normativa vigente;
- realizzazione di linee satellitari condominiali con posizionamento della parabola sulla copertura;
- rifacimento o riposizionamento di insegne pubblicitarie.

La richiesta di contributo dovrà essere accompagnata dal preventivo dettagliato di spesa. Se concesso, il contributo verrà erogato a lavori ultimati.

Per gli interventi di ristrutturazione edilizia, ad esclusione sia della demolizione integrale e ricostruzione sia del recupero di sottotetto a fini abitativi, sono previsti i seguenti benefici, cumulabili:

- un contributo pari all'importo della

tassa di occupazione suolo pubblico;

- un contributo pari al 60% dell'importo correlato al costo di costruzione;
- un ulteriore contributo della restante quota del 40% dell'importo correlato al costo di costruzione nel caso si preveda anche la riqualificazione delle facciate prospicienti la pubblica via;
- un contributo pari all'80% dell'importo degli oneri di urbanizzazione primaria;
- un contributo pari all'80% dell'importo degli oneri di urbanizzazione secondaria.

Il regolamento prevede ulteriori agevolazioni suppletive da attribuire qualora, durante l'esecuzione dei lavori, venissero alla luce elementi di particolare interesse storico e/o artistico, la cui conservazione comporti un maggiore onere di spesa.

Per maggiori informazioni chiamare gli uffici dell'edilizia privata allo 035.304.238.





■ A cura di **Gabriele Cortesi**



## “IMMAGINI DI VITA”

Tenere in mano una macchina fotografica, individuare soggetti e inquadrature appropriate, trovare la luce giusta, scattare una foto e stamparla in camera oscura o in digitale: questi alcuni obiettivi del corso biennale di fotografia seguito dai ragazzi dell'associazione Tempo d'Agire - Onlus. Il risultato? La città di Seriate svelata in 40 scatti fotografici e raccontata attraverso i loro punti di vista, sensibilità e capacità espressive, nella mostra "Immagini di vita" patrocinata dall'Amministrazione comunale di Seriate - Assessorato alle Politiche sociali. Le fotografie sono state esposte dal 30 aprile al 14 maggio, nella biblioteca civica Giacinto Gambirasio.

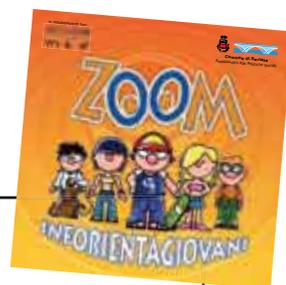
## Il volontariato? Una risorsa

“Volontari Seriate”, percorso di promozione del volontariato dall'Amministrazione comunale con le realtà associative seriatesi, prosegue anche quest'anno con l'organizzazione della **seconda edizione di Volontari Seriate, in programma da venerdì 14 ottobre a domenica 16 ottobre**. La tre giorni si configura momento di condivisione sul significato e sull'importanza del volontariato con momenti di festa, conviviali e riflessivi con l'intera cittadinanza. Far parte di una comunità rappresenta un valore forte se favorisce la creazione di con-

testi di vita attenti alle persone, fondati su legami di solidarietà, rispetto e mutuo aiuto. A Seriate si contano più di 70 organizzazioni/associazioni di volontariato, con almeno 1.300 soci attivi, 135 mila ore annue di volontariato. L'obiettivo dell'Assessorato alle Politiche Sociali è sostenere e incoraggiare questo patrimonio di risorse umane, affinché il numero di volontari sia sempre in aumento. Per maggiori informazioni contattare il 035.304.221 o scrivere a [sociali@comune.seriate.bg.it](mailto:sociali@comune.seriate.bg.it)

## ■ È TEMPO DI ROCK'N SPORT FEST

Arriva la seconda edizione della “Rock'n Sport Fest”, in programma da giovedì 28 a domenica 31 luglio al centro sportivo comunale in corso Roma. L'iniziativa è promossa e organizzata dall'Associazione Giovani sul Serio di Seriate, con il patrocinio dell'Amministrazione comunale e la collaborazione della Cooperativa Sport e Cultura che gestisce gli impianti sportivi. La manifestazione prevede giorni di musica, sport e divertimento, concerti e attività sportive in fascia pomeridiana e serale, un concorso musicale di band bergamasche emergenti. Tutte le sere sarà attivo un servizio bar e pizzeria. Sarà presente anche un infopoint per promuovere la guida sicura.



## IL SERVIZIO ZOOM SI TRASFERISCE

Zoom Inorientagiovani avrà una nuova sede. Servizio pubblico e gratuito del Comune di Seriate, aiuta i giovani tra i 13 e i 29 anni ad orientarsi rispetto ad alcune tematiche d'interesse giovanile quali la formazione, il lavoro, il tempo libero e a fornire relative informazioni. Aperto il lunedì e il mercoledì dalle 15.30 alle 18.30, Zoom si trova accanto al palazzo comunale, ma tra qualche mese cambierà sede. Dal 1 settembre 2011 il servizio si trasferirà al piano terra della biblioteca comunale, vicino alla sala giornali e alla mediateca. Per maggiori informazioni: 035.304.286.

# Fondo per le famiglie

Continua il sostegno alle famiglie da parte del Comune di Seriate. Per arginare la crisi economica e la contrazione del mercato del lavoro, l'Amministrazione comunale ha istituito anche per l'anno 2011 il bando "Credito a favore delle famiglie interessate da problematiche connesse alla contrazione del mercato del lavoro".

Per il fondo sono stati stanziati 51 mila euro comunali a cui si aggiungono 20 mila euro dell'Ambito di Seriate, per un totale di oltre 70 mila euro a favore di cittadini con problemi lavorativi.

Al 13 giugno, giorno di scadenza del bando, sono pervenute 21 domande

da parte di famiglie residenti a Seriate. La graduatoria non è ancora stata stilata, ma verrà data priorità ai nuclei familiari che nel 2010 non hanno beneficiato del fondo e di nessun altro sostegno simile.

Lontano dalla logica dell'assistenzialismo, il fondo attribuisce un contributo sottoforma di microcredito temporaneo, erogato a titolo di anticipo, alle famiglie aventi diritto, in base ai requisiti previsti dal bando aperto lo scorso 4 aprile.

Per maggiori informazioni rivolgersi all'Ufficio dei Servizi sociali 035.304.265.



## ■ 500 EURO PER OGNI NATO O MINORE ADOTTATO

Il Comune di Seriate conferma il suo sostegno a nuove nascite e adozioni, con politiche a tutela della famiglia. Nonostante gli enti pubblici passino un momento difficile per la contrazione dei trasferimenti statali e regionali, l'Assessorato alle Politiche Sociali, per l'anno 2011 ha previsto l'erogazione di un contributo di 500 euro per ogni nuovo nato o minore adottato.

Data la ristrettezza delle risorse economiche, l'importo verrà versato alle famiglie che godono delle seguenti condizioni:

- entrambi i genitori in possesso della cittadinanza italiana
- almeno uno dei genitori residente da dieci anni consecutivi e ininterrotti a Seriate.

Di norma il contributo viene inviato direttamente dall'Amministrazione comunale alle famiglie aventi diritto ed erogato alla madre. Ricevuta l'avviso di incasso del bonus bebè, per ritirare il contributo il genitore dovrà semplicemente recarsi alla tesoreria del Comune presso la Banca Popolare di Sondrio - filiale di Seriate, in Piazza Caduti, 7.

# Il Segretariato sociale

Il segretariato sociale è un servizio rivolto a tutti i cittadini. Accoglie e ascolta il cittadino che ha necessità di affrontare un bisogno. Informa in merito ai diritti, alle prestazioni, alle modalità di accesso ai servizi sociali e socio-sanitari. Orienta sulle opportunità presenti sul territorio, che possono risultare utili per affrontare esigenze personali e familiari nelle diverse fasi della vita.

Il segretariato sociale è svolto dalle assistenti sociali (a.s.) comunali.

È possibile accedere alle prestazioni del segretariato sociale da lunedì al giovedì dalle 9 alle 12.30 e il giovedì pomeriggio dalle 16 alle 18, presso gli uffici delle assistenti sociali, al pianoterra del palazzo comunale. Non è necessario fissare un appuntamento per chi accede per la prima volta.

Per maggiori informazioni:

a.s. dott.ssa Giacomina Mazzara  
035.304.265  
giacomina.mazzara@comune.seriateg.it

a.s. dott.ssa Sara Turri  
035.304.267  
sara.turri@comune.seriateg.it

a.s. dott.ssa Rosaria Noris  
035.304.222  
rosaria.noris@comune.seriateg.it



# COME IN FAMIGLIA 2011





A cura di **Achille Milesi**

## La passerella sul Serio

Iniziati i lavori per la realizzazione del ponte "sospeso" sul fiume Serio, per il collegamento tra Oasi verde 1 e 2 poste a sud di Seriate. Della lunghezza di 63 metri e di una larghezza media di 2,5 metri,

la passerella ciclopedonale sarà l'anello di congiunzione dei percorsi ciclabili di Seriate e di Grassobbio. Realizzato in collaborazione tra il Parco del Serio e i comuni di Seriate e di Grassobbio.



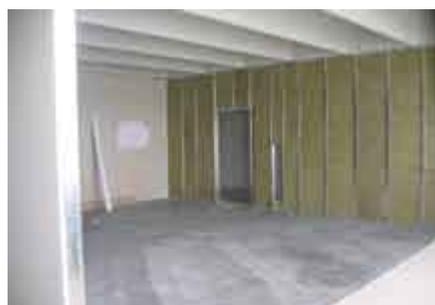
### ■ ILLUMINAZIONE PUBBLICA E FOTOVOLTAICO

Presto verrà completata la manutenzione straordinaria degli impianti di pubblica illuminazione a risparmio energetico nelle vie Italia, Decò e Canetta, Misericordia e nel parco comunale laterale a via Dante, nelle vie Nullo fino alla zona del canile, Colleoni, Ungaretti, Locatelli, Chiesa Vecchia, Marconi, Gran San Bernardo, Galilei, Grinetta, Manzoni. Proseguono le dismissioni degli impianti Enel per convertirli in proprietà comunale. Nell'ottica degli investimenti in energie rinnovabili e sostenibilità ambientale è stato installato sopra il tetto del palazzo comunale un impianto fotovoltaico, che permetterà al Comune di produrre energia rinnovabile per 20.662,5 kW annui. Questa produzione riduce l'emissione annua di 12,70 tonnellate di CO<sub>2</sub>.

## Scuola media Carozzi rimessa a nuovo

In via di ultimazione i lavori di adeguamento per garantire la funzionalità e la sicurezza della scuola media Carozzi, pronta per l'inizio dell'anno scolastico 2011-2012. Gli interventi di manutenzione e di ristrutturazione hanno interessato la facciata esterna, adeguata agli standard imposti in materia di risparmio energetico e di abbattimento delle barriere architettoniche, e la parte interna. A seguito dei

lavori di ammodernamento, gli spazi del piano terra saranno adibiti a uffici direzionali, aula magna, sala lettura, ambienti per personale non docente, infermeria, sala stampa. Al primo piano verranno posizionati nuovi laboratori, un'aula di sostegno, una sala professori e servizi igienici. In palestra verranno sostituiti i serramenti esterni e verrà realizzata una nuova rampa per inabili.





■ A cura di Achille Milesi

## ■ SERIATE E L'EUROPA: IL PIANO D'AZIONE PER L'ENERGIA SOSTENIBILE

Seriata ha aderito nel 2010 al cosiddetto "Patto dei Sindaci", iniziativa aperta a tutte le città europee che vogliono essere protagoniste dello sviluppo di una nuova politica energetica. Così facendo ha scelto di impegnarsi a ridurre le proprie emissioni di CO<sub>2</sub> di oltre il 20% entro il 2020. In quest'ottica il 26 maggio scorso si è tenuto in sala consiliare l'incontro pubblico "SERIATE E L'EUROPA: IL PIANO D'AZIONE PER L'ENERGIA SOSTENIBILE". Durante l'incontro è stato presentato l'inventario delle emissioni (baseline) di CO<sub>2</sub> prodotte sul territorio comunale e divise per settore di riferimento (edifici pubblici, residenziali e commerciali, illuminazione, trasporti, rifiuti, industria, ecc...), nonché il primo quadro dei consumi dell'intera Città. I dati sono il frutto di una ricerca puntuale coordinata dal Politecnico di Milano, che ha impegnato fortemente il comune negli ultimi sette mesi. Sono state illustrate le azioni intraprese nel quinquennio 2005/2010 e le azioni da intraprendersi fino al 2020 sulla base delle peculiarità del territorio e delle priorità di intervento individuate dall'amministrazione, in una prospettiva di sostenibilità effettivamente raggiungibile dal territorio.

## ■ DISTRIBUZIONE SACCHI

Nei mesi di giugno e luglio al Centro di raccolta differenziata di via Lazzaretto proseguirà la distribuzione dei sacchi per la raccolta differenziata. Per chi non li avesse ancora ritirati, è possibile presentarsi alla piattaforma ecologica, solo dal lunedì al mercoledì, dalle 14 alle 18.30, possibilmente non a ridosso dell'orario di chiusura

# Addio ai sacchetti per carta e umido

Fino a fine luglio continuerà, per i ritardatari, presso il centro di raccolta differenziata la distribuzione gratuita dei sacchi. Ma quest'anno sarà l'ultima volta che l'Amministrazione comunale distribuirà i sacchi per carta e umido. La scelta rientra nella promozione delle buone pratiche a favore della riduzione dei rifiuti, del riuso e del riciclo nel rispetto del divieto di commercializzare sacchetti di plastica, in vigore dal 1 gennaio scorso. L'assessorato all'Ambiente ha deciso di non comprare più i soliti sacchi per la raccolta di carta e umido, secondo una politica di sostenibilità ambientale. Non acquistando più i sacchi per la carta si limita l'uso della plastica ottenuta dal petrolio. Questo risparmio produce diversi fattori positivi per l'ambiente: meno inquinamento e più risparmio economico, da investire in altre azioni a favore della sostenibilità. Così facendo si persegue la strada giusta

per assolvere gli obiettivi del Patto dei Sindaci, che prevede di ridurre le proprie emissioni di CO<sub>2</sub> del 20% entro il 2020 aumentando nel contempo del 20% il livello di efficienza energetica e del 20% la quota di utilizzo delle fonti di energia rinnovabile sul totale del mix energetico. Per riciclare giornali, riviste, carte, scatole, fotocopie e materiale cartaceo i cittadini dovranno usare scatole e cartoni a perdere, o vecchi sacchi già in uso o contenitori che, lasciati fuori dalle abitazioni, verranno svuotati nel giorno di ritiro domiciliare e riconsegnati. Per i condomini sono a disposizione gratuitamente e su richiesta i contenitori carrellati azzurri da 240 litri per la carta. Per l'umido invece i cittadini dovranno continuare a differenziarlo usando sacchetti biodegradabili in amido vegetale a perdere o sacchetti di carta.

## COMUNE RIUTILIZZATORE E RICICLONE

L'impegno ambientale dell'Amministrazione comunale e l'attenzione dei cittadini nel riciclare i rifiuti sono stati premiati. Al Comune di Seriate è stato assegnato il Premio "Comune Riutilizzatore 2010", per la categoria "Green procurement e pratiche sostenibili". Promosso dall'Associazione Amici della Terra, da Class onlus e dalla Camera di Commercio di Milano, il premio è andato a Seriate per avere investito in arredo urbano e d'ufficio con materiali riciclati, composterie per produrre il compost, la sostanza umificata derivante da residui vegetali e animali. Per avere differenziato il 54,6% dei rifiuti, l'amministrazione comunale ha ricevuto da Legambiente anche l'attestato di Comune Riciclone 2010.



## Rimedi contro la zanzara tigre

Una presenza estiva, molesta: la zanzara tigre. Delle stesse dimensioni della zanzara comune, si distingue per la colorazione nera del corpo, con una linea bianca sul dorso e bande trasversali bianche sulle zampe. Proveniente dal sud-est asiatico, presente in Italia dal 1990, punge durante il giorno soprattutto nelle aree all'aperto, nelle zone più ombreggiate e ricche di verde. Le sue punture possono provocare ponfi dolorosi e persistenti specie in soggetti particolarmente sensibili, come bambini e anziani. Un elevato numero di punture può indurre reazioni allergiche localizzate. Per evitare i fastidi e contenere il fenomeno infestante, con picco da agosto a fine settembre, è bene rispettare una serie di utili disposizioni impartite da un'ordinanza comunale.

### Nei mesi estivi:

- non lasciare acqua libera nei secchi e coprire tutti i bidoni usati per l'irrigazione con idonea retina;

- acquistare prodotti larvicida da inserire in pozzetti e caditoie ogni 15 giorni da aprile a ottobre compresi;
- acquistare un prodotto insetticida e distribuirlo sulle siepi e arbusti una volta al mese da maggio a ottobre compresi;
- mettere nei vasi dei cimiteri e in tutti i sottovasi barrette di rame, tossiche per le larve di zanzara

### Nei mesi invernali:

- eseguire pulizie accurate dei contenitori e recipienti esterni;
- eseguire due interventi adulticidi con bombolette spray insetticide, ogni 20 giorni, in cantine, locali caldaie, solai, camere di ispezione della rete fognaria.



### RISPETTA IL SENSO CIVICO

Segnala le targhe dei veicoli di chi abbandona rifiuti o commette infrazioni. Scrivi a [polizia.locale@comune.seriateg.it](mailto:polizia.locale@comune.seriateg.it)

### CAMPAGNA DI PREVENZIONE: IL KIT ANTI-ZANZARA DI SANITAS SERIATE

Il Comune patrocina la campagna di prevenzione promossa da Sanitas Seriate srl che offre ai residenti una vendita promozionale. Presso le due farmacie comunali si potranno acquistare: al costo di uno (€ 5,78) due blister da 10 pastiglie di larvicida; al costo di € 9,90 un kit antizanzara contenente un blister larvicidi e un nuovo spray secco da 100 ml per la pelle, adatto a tutta la famiglia, compresi bambini e anziani.

### CANI AL GUINZAGLIO, PATENTINO AI PADRONI

Continua l'iniziativa promossa da Comune, Polizia locale ed Enpa (Ente nazionale protezione animali) per controllare che gli animali siano in regola e i loro padroni rispettino le norme di conduzione dei cani in città e nei parchi. Nel primo semestre 2011 sono stati controllati 43 conduttori di animali e rilasciati 37 verbali amministrativi, di cui 3 per violazione dell'ordinanza sui cani. Con l'Enpa si organizzeranno iniziative, quali corsi per rilascio del patentino ai proprietari, così da insegnare loro i comandi base per una corretta comunicazione uomo-cane e sensibilizzarli ulteriormente al rispetto dell'ambiente e della civile convivenza.

### CONTRIBUISCI A PULIRE IL TERRITORIO

Positivo l'esito della campagna "Adotta il territorio".

Circa una decina di domeniche ecologiche e diverse tonnellate di rifiuti raccolti grazie al lavoro di pulizia dei volontari di sezione Cacciatori A.N.U.U Cassinone, gruppo Alpini Cassinone, associazione giovani Cassinone e gruppo sportivo, gruppi degli Alpini e bersaglieri di Seriate, gruppo sommozzatori FIPS, Protezione civile di Seriate, gruppo volontari di Comonte, di Legambiente.

Sul sito e sui pannelli luminosi verranno comunicate le date delle prossime domeniche ecologiche.

Chi volesse partecipare può rivolgersi ai volontari delle associazioni o all'ufficio Ambiente (035.304.227).



■ A cura di Ferdinando Cotti

## ■ CONTRIBUTO PER TRASPORTO SCOLASTICO SCUOLE SUPERIORI

Anche per l'anno scolastico 2011/2012 l'Amministrazione ha previsto un contributo per concorrere al pagamento delle spese di trasporto pubblico scolastico sostenute dagli studenti residenti in Seriate, ma frequentanti la scuola secondaria di secondo grado fuori città.

Per la prima volta il contributo ha le medesime modalità sia per gli studenti che usano i mezzi dell'Azienda trasporti di Bergamo (Atb) sia per quelli di altri gestori, come Sab Autoservizi. In entrambi i casi lo sconto sarà direttamente riconosciuto dall'azienda allo studente che, senza inoltrare nessuna domanda, pagherà in forma ridotta in sede di rilascio dell'abbonamento annuale. I contributi variano da € 30 a € 45 a seconda della tipologia di abbonamento. Lo sconto sarà rimborsato dal comune alle aziende di trasporti. Il contributo rappresenta per l'Amministrazione un piccolo ma significativo aiuto alle famiglie per affrontare il "caro scuola".

Per informazioni rivolgersi all'Ufficio scuola 035.304.224 o scrivere una mail a [scuola@comune.seriateg.it](mailto:scuola@comune.seriateg.it)

pubblica istruzione, sport,

# Un campo da serie D!

L'Aurora Calcio quest'anno è in serie D. La promozione è un passaggio importante per la città di Seriate. Per questo l'Amministrazione comunale ha voluto ringraziare la società consegnandole una targa, all'interno di Sportivamente insieme, per sottolineare l'importante risultato sportivo, ma soprattutto ha dato corso ai lavori di adeguamento del centro sportivo comunale, come richiesto dalla normativa prevista per il campionato di serie D. I necessari e vincolanti interventi strutturali sull'impianto sportivo sono stati comunicati solo il 26 maggio dalla Lega Nazionale Dilettanti. La Giunta Comunale, martedì 14 giugno, ha approva-

to il progetto preliminare dei lavori di adeguamento, concordati con l'Aurora Calcio. Per consentire alla squadra di disputare il campionato 2011/2012 al centro sportivo comunale di Seriate l'Amministrazione, come l'Aurora, ha bruciato le tappe. E in meno di 20 giorni dalle richieste della Federazione, ha approvato il progetto di sistemazione. Prima di bandire la gara si è in attesa del consenso dei Vigili del fuoco sul progetto. L'Amministrazione continuerà a compiere le azioni necessarie affinché i lavori si concludano il prima possibile, perché l'Aurora Calcio Seriate possa disputare il campionato di calcio a Seriate.

# Uniti per lo sport

Promuoviamo insieme lo sport a Seriate! È questo lo slogan con cui l'Assessorato allo sport ha fissato per martedì 20 settembre, alle 20.30, in sala consiliare, il prossimo appuntamento con le società e le associazioni sportive di Seriate. L'obiettivo sarà organizzare anche per il nuovo anno sportivo 2011/2012 "Sportivamente insieme".

La decisione nasce a seguito del successo della prima edizione che, sabato 21 maggio, ha radunato al centro sportivo più di 800 ragazzi, coinvolti in diverse attività: dalla pallavolo al basket, dal rugby al calcio, dallo judo all'arrampicata, dall'orienting al nuoto, dalle bocce all'hip hop, dalle arti marziali di diversa natura ai test di capacità motoria, dall'acquagym ai sub. La giornata si è conclusa con la sfilata di tutte le società sportive seriatesi per le vie cittadine e con le pre-

miazione di Merito allo sport.

La manifestazione è fortemente voluta dall'Assessorato allo Sport, convinto che l'attività fisica sia indispensabile per la crescita dei giovani e per una maggiore vivibilità della città. L'iniziativa è stata sia un momento di ritrovo e di aggregazione sia una giornata per ringraziare pubblicamente tutti i soggetti sportivi di Seriate che, con passione e impegno, operano sul territorio. Un ringraziamento particolare è andato a tutte le società e associazioni che in prima persona si sono impegnate e hanno consentito la realizzazione di questo evento sportivo. L'obiettivo per la seconda edizione è raddoppiare i partecipanti e riuscire a organizzare la corsa podistica "Straseriate".

Per informazioni rivolgersi all'Ufficio sport 035.304.324 o scrivere a [sport@comune.seriateg.it](mailto:sport@comune.seriateg.it)



# Concerti in villa

## La musica apre le porte delle dimore storiche

La prima edizione di "Concerti in Villa" si è aperta venerdì 17 giugno. Stagione concertistica di musica classica, promossa dall'Assessorato alla Cultura, con la direzione artistica del Maestro Attilio Bergamelli, prevede quattro appuntamenti. Dopo il primo tenutosi al Teatro Aurora invece che nell'elegante cornice di Villa Piccinelli, a causa di maltempo, i prossimi concerti sono in programma il 15 luglio, il 2 e 23 settembre, sempre alle 21 e di venerdì, in altrettante ville della Città: Villa Guerinoni, Villa Tassis, Villa Ambiveri. L'ingresso ai concerti, che si terranno anche in caso di maltempo, è gratuito sino ad esaurimento posti. La manifestazione vuole diffondere e promuovere il piacere di ascoltare musica, intesa quale elemento aggregante, nelle pregevoli cornici di ville e dimore storiche cittadine, spesso sconosciute perché private. La rassegna, anticipata lo scorso anno dal concerto in Villa Ambiveri, diventa strumento per valorizzare il patrimonio culturale, artistico e architettonico di Seriate. Nonostante i tagli e le ristrettezze economiche si parte, grazie ai consensi dei proprietari delle diverse dimore. A loro il ringraziamento dell'Amministrazione comunale per avere permesso la realizzazione di

un'iniziativa a beneficio della città e della cultura. Vetrina per artisti affermati metterà in mostra anche giovani talenti musicali locali. Il 15 luglio, per "Il flauto dal Classicismo al '900", in Villa Guerinoni si esibirà il Duo Biscroma. Composto da due flautisti emergenti, il seriatese Federico Dalprà e la giovane bergamasca Laura Castro, interpreterà un repertorio originale. Si partirà da Mozart con "Dai sei duetti op. 75 e Duetto n. 3 K. 156" sino a una suite della "Carmen" di Bizet, passando per Mercadante e Debussy. Il 2 settembre in Villa Tassis, il soprano Anna Clima e il tenore Melchiade Garavelli, accompagnati dal pianista Stefano Gatti, interpreteranno alcune delle più celebri arie e canzoni del bel canto di tutti i tempi, da "Tu che m'hai preso il cuor" a "Il paese del sorriso" di F. Lehàr. La stagione concertistica si chiuderà il 23 settembre in Villa Ambiveri con "Dalla profonda meditazione alla più raffinata festosità": il duo pianistico, famoso a livello internazionale, Carlos Lama e Sofia Cabruja rileggerà pagine della letteratura classica eseguendo pezzi accattivanti e brillanti, per coinvolgere il pubblico in un viaggio attraverso i più celebri compositori della storia della musica.



### ■ IN VIAGGIO TRA LE SANTELLE

Disponibili ancora copie di "In viaggio tra le santelle di Seriate". La pubblicazione dell'Amministrazione comunale – Assessorato alla Cultura e Tradizioni locali, curata da Carla Grassi, è stata apprezzata dai cittadini, per il suo valore storico, artistico e di memoria. Il libro, fotografando gli edifici votivi visibili sul territorio seriatese, riporta in luce "angoli" di "Memorie esistenti" e "Memorie perdute" raffiguranti immagini di Madonne e Santi, legate a una storia di fede e di preghiera tipica del mondo contadino della Città. Durante la Festa di Come in famiglia, che è stata un momento aggregante, scandito da iniziative teatrali, ludiche e sportive, sono pervenute diverse segnalazioni di gente che voleva recuperare una copia del libro. Chi non ne fosse ancora in possesso può ritirarlo presso l'Ufficio Cultura, al quarto piano del Palazzo comunale, dalle 9 alle 12, dal lunedì al venerdì. Per maggiori informazioni contattare il 035.304.354.

### ■ SE...STATE A SERIATE 2011

**SEMPRE DI MARTEDÌ ALLE 21 PRESSO L'AUDITORIUM DELLA BIBLIOTECA CIVICA "G. GAMBIRASIO" I FILM D'ESTATE:**

- 5 Luglio - Film storico  
**Il discorso del re** di Tom Hooper
- 12 Luglio - Film d'animazione  
**Gnomeo e Giulietta** di Kelly Asbury
- 19 Luglio ore 20 e 22.30 (**2 proiezioni**) - Film comico  
**Che bella giornata** di Gennaro Nunziante
- 26 Luglio - Film biografico  
**The social network** di David Fincher
- 2 Agosto - Film d'animazione  
**Rango** di Gore Verbinski
- 9 Agosto - Commedia  
**Benvenuti al sud** di Luca Miniero
- 23 Agosto - Film drammatico  
**Un altro mondo** di Silvio Muccino
- 30 Agosto - Film d'animazione  
**Rio** di Carlos Saldanha

**INGRESSO GRATUITO**  
fino ad esaurimento posti



■ A cura di **Antonino Casale**

## Velocità controllata sulle strade



### TARIFFA INVARIATA PER LA SOSTA A PAGAMENTO

Nelle vie Dante, Tasso e nei parcheggi interrati e non di Galleria Italia, per il 2011 e 2012 verrà mantenuta la stessa tariffa di posteggio: 80 centesimi di euro all'ora, senza nessun aumento, con la possibilità di frazionamento ogni quarto d'ora all'importo di 20 centesimi di euro. Tra le novità l'esclusione dal pagamento della fascia oraria 12.30 - 14.30, per facilitare i posteggi nelle vicinanze di attività commerciali o di ristorazione durante la pausa pranzo. La scelta garantisce una maggiore rotazione nei posti auto all'interno delle strisce azzurre. La sosta a pagamento durerà dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 18.30.

Speed check si replica. Nel primo semestre del 2011 si è registrata una diminuzione del 42% degli incidenti in corso Italia, grazie alla presenza di deterrenti della velocità. Due nuovi speed check, colonnine che misurano la velocità media dei veicoli in transito, verranno posizionate anche nel tratto tra via Paderno vecchia e via degli Alpini. Strumento per decelerare sulle strade urbane, nel rispetto dei limiti di velocità previsti dalla legge, è tra gli interventi per la sicurezza stradale che verranno



attivati entro l'estate. Sensibile al tema, l'Amministrazione comunale ha investito risorse per riqualificare il passaggio pedonale di viale Lombardia. In via Brusaporto, in corrispondenza con via Rovereto, verrà invece installata una nuova segnaletica verticale con insegna luminosa per segnalare il sottostante passaggio pedonale. L'installazione del portale metallico evidenzierà maggiormente la presenza dell'attraversamento in previsione della pensilina dell'auto-bus. In località Bù verrà installato un nuovo semaforo intelligente, che da verde diventa rosso qualora i veicoli in transito superino la velocità consentita, così da indurli a rallentare.



### ■ ASSEGNATI 13 ORTI URBANI

È stata approvata la graduatoria di assegnazione degli orti urbani pubblici di proprietà comunale. Le richieste pervenute sono 13 a fronte di 18 appezzamenti disponibili. Attualmente le aree attrezzate sono due: una in via Paderno, con 8 lotti complessivi, tutti assegnati; l'altra in via Brenta, con 4 lotti assegnati su 10 appezzamenti disponibili. L'assegnazione dell'orto urbano ha durata triennale e viene concessa ai residenti seriatesi in possesso dei requisiti stabiliti dal Regolamento comunale, ovvero: avere sessant'anni compiuti, risultare pensionati e/o invalidi, non svolgere attività lavorativa retribuita, non possedere fondi ad uso agricolo. Gli assegnatari degli orti hanno l'obbligo di pagare le spese di gestione di acqua, energia elettrica e quelle di coltura. Per maggiori informazioni consultare il sito internet [www.comune.seriate.bg.it](http://www.comune.seriate.bg.it) o recarsi all'Ufficio Patrimonio negli orari di apertura: da lunedì a venerdì 8.45-12.30, il giovedì dalle 16.00 alle 18.00.

## Saracinesche alzate nel centro storico

Benvenute attività commerciali e artigianali nel centro storico. Al via gli incentivi per aprire nuovi negozi, o non chiuderne di esistenti, in alcune vie del centro cittadino. Il prossimo autunno verrà emesso un apposito bando per assegnare contributi una tantum a chi intende aprire un nuovo negozio di vicinato nel centro cittadino, ad esclusione delle vie Italia e Dante. Finalità dell'operazione è rilanciare il tessuto commerciale locale, valorizzare le attività esistenti e promuoverne di nuove, per riqualificare il centro storico e consentire ai cittadini di viverlo maggiormente. Sono ammesse nuove attività commerciali compatibili con i caratteri residenziali, artigianali e commerciali previsti dalla modifica dell'articolo 24 delle norme tecniche attuative del Prg vigente. Beneficerà delle somme erogate dall'Amministrazione comunale chi presenterà domanda per aprire: sartorie, maglierie, laboratori, orafi, gelaterie artigianali, calzolai, somministrazione di alimenti tipici locali e regionali lombardi, pasticci e raviolifici; negozi di cornici e di antiquariato, di tessuti e ricami; laboratori per la produzione e vendita di ceramiche artistiche; negozi di numismatica e modellismo; negozi di articoli religiosi e arredo sacro; legatorie; librerie, sale espositive. In cambio del contributo il gestore del nuovo negozio deve impegnarsi a mantenere aperta l'attività commerciale per almeno tre



anni, senza cederla a terzi. Gli esercenti che da almeno 10 anni hanno un'attività commerciale in piazza Bolognini e nelle vie Colombo, Decò e Canetta, IV Novembre, Tasca e Parietti, e intendono mantenerla aperta per almeno altri 3 anni, possono usufruire di alcuni sgravi fiscali. Il Comune restituirà loro il 50% dell'importo complessivo dato dalla

somma dell'ICI (Imposta comunale sugli immobili), della TARSU (Tassa sui rifiuti solidi urbani), della TOSAP (Tassa occupazione del suolo pubblico) pagate. La definizione dettagliata del bando, con modalità, criteri e tempi d'erogazione dei contributi, verrà comunicata tramite sito internet del comune e diffusione dei media locali.

### **MODIFICA ALL'ART. 24 DELLE NORME TECNICHE ATTUATIVE DEL PRG**

Il Consiglio comunale ha adottato la variante urbanistica all'art.24 della Norme tecniche attuative del PRG vigente. La normativa classifica le zone residenziali e la loro destinazione d'uso elencando le attività compatibili e incompatibili con la tutela e valorizzazione del patrimonio storico, architettonico e ambientale del contesto storico. Tra gli esercizi commerciali dichiarati inammissibili sale gioco, sexy shop, attività di phone center, internet point e money transfer, e locali dove l'organizzazione di spettacoli dal vivo sia prevalente e di disturbo all'ordine pubblico. Sono invece favorite le attività artigianali.



La qualita' e' di casa

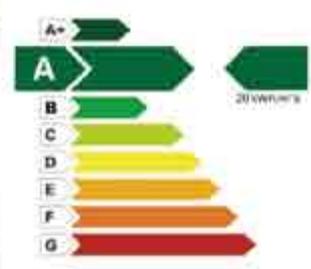


VENDITA DIRETTA

Residenza OASI DUE Via Decò e Ganetta

EDIFICI AD ALTA EFFICIENZA ENERGETICA

Residenza PARCO DEL SERIO Via F. Nullo





Il gruppo della Lega Nord intende riportare, per condividerli con i cittadini, due dei tanti ed importanti argomenti discussi in consiglio comunale:

## 1) Il centro storico

Argomento che sta a cuore a tanti concittadini e naturalmente anche al nostro gruppo consiliare è quello riguardante il centro storico della città. Nel corso degli anni, per molteplici motivi e cause, ha subito una profonda trasformazione, snaturandosi: l'abbandono delle abitazioni da parte dei cittadini seriatesi e l'inevitabile chiusura delle botteghe storiche di tipo commerciale e artigianale, hanno fatto sì che pian piano il centro storico si svuotasse, manifestando problemi di degrado e di sicurezza e generando preoccupazioni e malcontento nella cittadinanza.

Il primo passo dell'amministrazione comunale (sempre attenta ai problemi dei cittadini), finalizzato a recuperare e valorizzare la zona, è stata la riqualificazione del manto stradale e il rifacimento dell'impianto di illuminazione.

Oggi, dopo gli interventi di valorizzazione, Piazza Bolognini si presenta migliore rispetto al passato, esteticamente gradevole ed ottimo luogo di incontro per i cittadini e per le manifestazioni pubbliche. È quindi stato un piacere averla vista riprendere vita e vivacità, quando con successo ha ospitato le diverse feste organizzate anche dall'amministrazione comunale. Proseguendo su questa strada e con i medesimi obiettivi, in consiglio comunale, è stato approvato un apposito regolamento che ha disciplinato la tipologia dei nuovi esercizi commerciali, privilegiando e tutelando quelli tradizionali, ed ha previsto agevolazioni e contributi a favore dei soggetti che vorranno investire nel centro storico aprendo attività compatibili. L'obiettivo del gruppo consiliare della Lega Nord è quello di valorizzare ogni aspetto economico, culturale e sociale, che possa contribuire a restituire importanza e sicurezza al centro storico della nostra città.

## 2) Libertà Religiosa

Negli ultimi anni, in alcune regioni del mon-

do Islamico la libertà religiosa viene negata. I cristiani, ma anche persone di diverse confessioni religiose, vengono perseguitati, a volte fino al martirio, solo per voler professare la propria religione.

La Costituzione Italiana riconosce la libertà di religione quale diritto e afferma l'uguaglianza di tutte le confessioni religiose davanti alla Legge. Così dovrebbe essere in tutto il mondo. In Italia, l'atteggiamento cristiano è fondato sull'amore e sul perdono, ma ciò non può comportare una passiva accettazione (o addirittura imposizione) di gravi fatti di intolleranza verso i cristiani. È importante, secondo noi, difendere la nostra identità culturale e il mantenimento delle nostre tradizioni (cristiane e non): per questo non condividiamo gli attacchi per eliminare il crocifisso, così come gli altri irrinunciabili simboli della storia e delle tradizioni cristiane nei luoghi pubblici. Con soddisfazione abbiamo accolto la notizia della sentenza definitiva della Corte Europea dei diritti dell'uomo secondo cui il crocifisso non lede alcuna libertà.

Gruppo Consiliare Lega Nord  
Giampaolo Volpi, Mariagrazia Barcella in Rota,  
Katia Cortinovis, Alessandra Pozzi, Cristian Vezzoli  
leganord@comune.seriata.bg.it



A cosa serve essere virtuosi?

È necessario tornare su questo argomento, di cui si è già scritto, perché per Seriate il Patto di stabilità è la madre di tutti i mali. È come essere immersi nell'acqua e non poter bere! Seriate ha nelle casse otto milioni e mezzo impegnati per opere importanti, ma se ne possono spendere solo due milioni e mezzo. Da Roma sono stati trasferiti € 515.585,61 in meno e, per l'anno prossimo ci sarà un taglio di oltre 800.000 euro. Nel 2008 con la legge n.244/2007 lo Stato ha imposto di risparmiare su spese politiche varie, gettoni ecc. togliendoci a priori € 75.000. Seriate aveva una spesa di soli € 4.115,87 che ha tagliato, ma ancora oggi ci tolgono €75.000. Sigh! Non potendo usare l'avanzo di amministrazione per i servizi, sono stati estinti diversi mutui per recuperare le risorse necessarie da rispende-

re in servizi utili per la collettività. Seriate dal rating è in classe A che è la prima di undici categorie di merito tanto da essere stata citata, come modello di rigore amministrativo, nell'intervento del prof. Padovani dell'Università di Bologna in una conferenza in Belgio.

L'Amministrazione ha operato rigorosamente e, nonostante le difficoltà, ha mantenuto tutti i servizi e non ha aumentato l'Irpef e le tasse, mentre molti altri comuni e regioni lo hanno già fatto. Intanto aumentano i bisogni; molte persone perdono il posto di lavoro e le famiglie sono sempre più in difficoltà. Aumentano i conflitti, i bisogni sociali, gli sfratti ecc... Accanto ai bisogni dei seriatesi premono, con sempre maggiori richieste, quelli della grande moltitudine di stranieri che bussano disperati alle nostre porte.

La città ha bisogno di molte altre opere urgenti, quali manutenzione, i giochi dei bambini nei parchi, le buche sulle strade, gli asfalti, la segnaletica, le strutture scolastiche e sportive ecc... Mantenendo fermi i servizi indispensabili ogni giorno è necessario scegliere da dove togliere i soldi per rispondere alle urgenze. Inoltre l'impossibilità di utilizzare le risorse penalizza fortemente lo sviluppo del territorio. Appaltando invece lavoro alle nostre ditte, molte persone riceverebbero uno stipendio con un evidente ritorno positivo sull'economia locale e sulle famiglie.

Dunque l'amministrazione è costretta a tenere i soldi nel cassetto mentre altri continuano a sprecare aumentando il debito pubblico. Ogni giorno si legge di scandalosi sprechi di comuni, province, regioni, aziende sanitarie che non garantiscono neppure i servizi primari. Senza parlare delle truffe, dell'Iva evasa, delle tangenti mai eliminate. Danno economico e beffa sociale.

L'impegno di Tremonti è apprezzabile, ma sarà vanificato il suo impegno e il nostro sacrificio se non si riuscirà a bloccare gli amministratori incapaci, spreconi e non rispettosi della legalità. È iniquo trattare in maniera uguale disuguali, comuni veramente virtuosi e comuni dissestati. I controlli sul rating dei bilanci, sul rapporto abitanti/dipendenti, sulla quantità, sulla qualità e sui costi dei servizi erogati sono indicatori precisi e inconfutabili per stabilire la virtù delle amministrazioni. Non vogliamo finire come la Grecia, ma non vogliamo neppure pagare per quella parte d'Italia che continua a disastare l'economia di tutti.

Il Patto di stabilità è diventato un cappio che non rispetta l'autonomia dei comuni e impedisce di governare creando sfiducia nei cittadini.

Gruppo Consiliare Lista Saita Sindaco  
Giuseppe Maffei, Roberto Meloni,  
Cecilia Mistrini, Luigi Vezzoli  
lista.saita@comune.seriata.bg.it



# gruppi consiliari



## Tra Riforme e ... Controriforme.

In questo numero del notiziario proviamo ad uscire dal nostro orticello ed a dire la nostra sul pessimo stato di salute della politica italiana. Non intendiamo certo unirci al tiro al bersaglio contro il Capo del Governo, a questo già pensano a tempo pieno gli Annozero assieme ai Ballarò ed agli Infedeli vari grazie al canone pagato da **tutti** i cittadini, né lanciare appelli ad abbassare i toni delle polemiche, vorrebbe dire rubare la parte al nostro Presidente della Repubblica, ma vogliamo fare qualche considerazione su quello che è oramai diventato il tratto caratteristico del Centrosinistra italiano: **Vessillifero della**

**Reazione e paladino delle controriforme** (triste destino per chi voleva fare del progresso e del riformismo il proprio marchio di fabbrica!).

Qualche esempio è più illuminante di tanti discorsi.

Nel 2005 la maggioranza di centrodestra varò una riforma parziale della Costituzione e tra gli aspetti innovativi c'erano la riduzione significativa del numero di deputati e senatori, la diversificazione delle competenze di camera e senato, come del resto avviene negli altri paesi, ed altro ancora: nel 2006 il centrosinistra ha ottenuto, mediante referendum, l'abrogazione della riforma e subito dopo ha iniziato a chiedere la riduzione del numero di deputati e senatori, la diversificazione delle competenze di camera e senato, e così via.

La riforma della giustizia (peraltro parziale) fatta dal centrodestra nel 2006, fu fatta a pezzi dal governo Prodi nel 2007: ma nel 2008 la magistratura fece comunque a pezzi il governo Prodi affinché il centrosinistra si togliesse dalla testa qualsiasi velleità riformatrice in materia.

Gli onorevoli Bersani (Pd) e Di Pietro (IDV)

sono saliti sui tetti (!) per impedire una seria riforma della università, attesa da anni e giudicata positivamente da molti degli operatori del settore, tranne ovviamente taluni docenti attaccati alla poltrona propria e dei propri famigliari: ovviamente Bersani e Di Pietro hanno già preannunciato, in caso di futura vittoria, l'abrogazione della cosiddetta riforma Gelmini!

Ma la nostra conclusione non vuole essere una lamentela contro questo o contro quello, bensì la richiesta ai partiti ed al governo di centrodestra di portare avanti le riforme per le quali milioni di elettori li hanno votati, perché è di questo che l'Italia ha bisogno ed è su questo che verremo giudicati.

Il Gruppo Consiliare del PdL  
Federico Reseghetti, Antonio Brevi,  
Federico Rocchi, Luigi Stracuzzi  
ilpopolodellaliberta@comune.seriateg.it



Sembra che stia cambiando il vento, al nord come al sud. Il vento politico, s'intende.

Troppe promesse mancate, troppi slogan vuoti, troppe polemiche senza senso, una classe politica dirigente incapace di affrontare i problemi della nostra gente, uomini politici che vedono solo se stessi e i propri privilegi.

Una crisi economica gravissima che il centrodestra ha sempre minimizzato, o addirittura negato fino ad affermare in maniera assurda che 'ormai siamo fuori dalla crisi'.

Ma la gente vive nella realtà, non nei reality show: la preoccupazione per le difficoltà quotidiane, le famiglie che faticano ad arrivare a fine mese ed ogni giorno devono sorbirsi le omelie televisive di politici che continuano a parlare di valori morali ma vivono ostentatamente nel lusso e nella

lussuria più sfrenata.

Il nostro partito, il PD, si propone come il fulcro di un'alleanza politica per realizzare un modo nuovo di governare.

Se la coalizione di centrosinistra (come già successo a Milano e a Napoli e come auspichiamo che possa presto avvenire in tutta Italia) sarà scelta dai cittadini, noi saremo preparati all'appuntamento: una coalizione forte, che non ripeta gli errori del passato, unita da un programma ben chiaro, consapevole che nessuno ha la bacchetta magica per risolvere i problemi più gravi ma consapevole anche che con una nuova classe dirigente più seria e più preparata, aperta al dialogo e alla partecipazione di tutti, ogni problema può essere affrontato e risolto.

Anche a Seriate ci stiamo impegnando per una città più vivibile, con meno cemento e più verde, per trasformare piazza Donatori del Sangue da parcheggio a piazza vera, per avere più spazi per i giovani e centri sportivi all'altezza di una città che presto avrà 25 mila abitanti.

A livello nazionale ci siamo impegnati anche per i SI al referendum convinti che:

- la gestione delle risorse idriche

(acquedotto, fognatura, depuratori) possa anche avvalersi del contributo dei privati ma è importantissimo che il controllo della gestione rimanga pubblico.

- l'energia possa essere prodotta con meno rischi per l'ambiente e per gli uomini: solare, eolico, biomasse, biocarburanti e geotermia sono meglio del nucleare, però bisogna fare investimenti in questi settori altrimenti rimaniamo il fanalino di coda dell'Europa.
- tutti i cittadini siano uguali davanti alla legge: nessun impedimento è legittimo, tutti hanno il dovere di presentarsi in tribunale qualora siano convocati dai giudici.

Ci rivolgiamo infine anche a coloro che non la pensano come noi per un invito al dialogo, al confronto serrato ma sereno per preparare insieme un futuro migliore per le nostre comunità.

Auguri di buona estate a tutti.

Gruppo consiliare PD  
Carlo Vallenzasca, Ines Turani,  
Paolo Finazzi, Tito Tiraboschi  
partitodemocratico.italiadeivalori  
@comune.seriateg.it



Riassumere in poche righe sei mesi di attività, propria ed altrui, è davvero difficile cari concittadini, ecco perché non cediamo alla tentazione di sprecare il già esiguo spazio a nostra disposizione per raccogliere provocazioni o respingere attacchi atti solo a sollevare polveroni e creare confusione. La "battaglia dialettica" poi sarebbe impari vista la sproporzione dei mezzi a disposizione: dopo due anni non ci è stato ancora detto qual è la nostra bacheca... Alla luce di questo sfidiamo chiunque voglia veramente capire quali siano i gruppi consiliari attenti al territorio a seguire i lavori del Piano di Governo del Territorio, e a lasciar perdere volantini, manifesti, bollettini o comunicati stampa: è tutta aria

fritta... Sia chiaro che ogni riferimento a recenti vicende non è puramente casuale. Le questioni dibattute da quando siamo in Consiglio comunale sono grosso modo sempre le stesse:

il rilancio del centro storico, i disagi aeroportuali, le scarsità di risorse per lo sport... Attorno ad esse si è discusso non poco e qualcosa, va riconosciuto, è stato fatto: ci sarebbe voluto magari un pizzico di coraggio in più, tuttavia qualche provvedimento interessante è stato assunto; in questa sede non ci interessa fare la lista della spesa, tantomeno arrogarci primogeniture, preferiamo ricordare i fatti concreti, le azioni, le iniziative che Albatro ha messo in pista, così che tutti voi possiate valutarle.

Nel centro storico, in Piazza Bolognini, abbiamo aperto la nostra sede, investendo risorse (autofinanziandoci, altro che grandi sponsor...), ma non abbiamo dimenticato quanti ci davano per matti. Ci abbiamo portato musica, colore, sport e... con essi tanta gente, ma non abbiamo dimenticato che fino ad un anno fa nessuno lo riteneva possibile (a parte gli Alpini con i meravigliosi concerti per la Festa della Repubblica). Oggi

è un brulicare di iniziative, e sono spuntati anche i gazebo dei partiti! Ma guarda un po' che combinazione, forse sarebbero serviti prima...

Si parla di sport? Bene, ma noi preferiamo farlo! Da mesi portiamo Bergamo Senza Frontiere in tutta la provincia: chiedete ai tanti seriatesi che vi partecipano cosa ne pensano. La giornata di marzo a Seriate è stata un tale successo che abbiamo ritenuto di dover bissare, così chiuderemo l'intera manifestazione a Paderno il 12 giugno.

Questo in sostanza è il nostro stile, la nostra natura: di parole ne spendiamo, non si può certo dire che parliamo poco, tuttavia in primis facciamo, operiamo, realizziamo, ritenendolo il modo migliore di rappresentare chi ha avuto fiducia in noi a suo tempo: è un dovere da onorare sempre, anche stando all'opposizione...

Chiunque fosse interessato a collaborare, partecipare, proporre, ricordi che la nostra porta è idealmente sempre aperta, basta un clic: [info@albatroseriate.it](mailto:info@albatroseriate.it).

Gruppo Consiliare  
Lista Civica Albatro Seriate  
[lista.albatro@comune.seriate.bg.it](mailto:lista.albatro@comune.seriate.bg.it)



Il Partito della Rifondazione Comunista Sinistra Europea – circolo "Angelo Polini" di Seriate, decide di non utilizzare lo spazio messo a disposizione dal notiziario comunale perché:

1. troppo poco spazio ai gruppi di opposizione;
2. troppo spazio ai gruppi di maggioranza, per cui quello che doveva essere un notiziario realmente informativo non è altro che un opuscolo propagandistico dell'amministrazione leghista.

Per quanto ci riguarda continueremo ad informare i cittadini seriatesi utilizzando il no-

stro periodico "L'Altra Seriate" pagato non con il denaro pubblico bensì con il ricavato delle nostre feste annuali, "Festa in Rosso" e "Castagnata Comunista".

Morgan Cortinovis  
Consigliere Comunale - Partito della  
Rifondazione Comunista - Sinistra Europea  
[rifondazione.comunista@comune.seriate.bg.it](mailto:rifondazione.comunista@comune.seriate.bg.it)

# Concerti in Villa



## Villa Piccinelli

Venerdì 17 giugno ore 21 - piazza Giovanni XXIII, 6

### Luminosità timbrica dal Barocco alla Commedia Musicale

Il Quintetto d'Ottoni dell'Orchestra Filarmonica di Roma condurrà gli ascoltatori dai grandi del Barocco (Bach, Purcell) attraverso celebri brani verdiani sino alla commedia musicale e alle colonne sonore di film di successo.



## Villa Tassis

Venerdì 2 settembre ore 21 - via Corti, 6 - Comonte

### La voce il più antico e sublime strumento

Il soprano Anna Clima e il tenore Melchiade Garavelli con la collaborazione pianistica di Stefano Gatti interpreteranno alcune delle più celebri arie e canzoni del bel canto di tutti i tempi...



## Villa Guerinoni

Venerdì 15 luglio ore 21 - via Italia, 58

### Il flauto dal Classicismo al '900 Duo Biscroma

Due flautisti emergenti eseguiranno alcuni dei brani più significativi del repertorio flautistico da Mozart a Debussy.



## Villa Ambiveri

Venerdì 23 settembre ore 21 - via Dante

### Dalla profonda meditazione alla più raffinata festosità

Carlos Lama e Sofia Cabruja, straordinario duo pianistico famoso in tutto il mondo, proporranno alcuni suggestivi brani dei più celebri compositori della storia musicale.

Info: ufficio cultura 035.304.354 - Tutti i concerti sono ad ingresso gratuito fino ad esaurimento posti



Città di Seriate  
ASSESSORATO ALLA CULTURA

### Direzione artistica: M<sup>o</sup> Attilio Bergamelli

L'Assessorato alla Cultura in collaborazione con l'Associazione Musica Rara promuove una stagione concertistica di musica classica nel prestigioso contesto delle ville e di more storiche della Città di Seriate.

sponsor:

